

Sestdeena, 18. septembrī.

Nº 38.

1882.

27. gada-

gahjums.

# Latvijas Veesis

Ar pāršķīvību augsta Kaisara mēleshanu.



Latvijas Veesis iehakā veenreis pa nedēļu.

Malša ar pēcūhtīšanu par pasti:
Ar Peelikumu: par gadu 2 r. 35 l.
bef Peelikumu: par gadu 1 " 60 "
Ar Peelikumu: par 1/2 gadu 1 " 25 "
bef Peelikumu: par 1/2 gadu — " 85 "

Malša bef pēcūhtīšanu Rīgā:
Ar Peelikumu: par gadu 1 r. 75 l.
bef Peelikumu: par gadu 1 " — "
Ar Peelikumu: par 1/2 gadu — " 90 "
bef Peelikumu: par 1/2 gadu — " 55 "

Latvijas Veesis teik īstots festdeenaahm no plst. 10 fahkt.

Malša par slubināšanu:  
par veenās flejas īsmalū rāstu (Petit)-  
rindu, jeb to veetu, so tabda rinda eiem,  
malša 8 lap.

Redzīja un espedīzija Rīgā,  
Ernst Plates bilschu un grahamu-dru-  
lātarā un burtu-leetuvē pēc Pehtera  
baņizās.

Mahdītājs. Jaunākās finas. Telegašas finas. Gelschēmes finas. Rīga. Rauha. Walla. Jelgava. Rēvele. Somija. Peterburga. Odesa. Voltaiva. — Ahrsemes finas: Politikas pārslāts. Itālija. Australija. Deenvidus-Amerika. — Par kustonīšiem, kas vīnīvo tilk pat semē, juhā, kā augstu kainu galos. Tehva padoms dehleem. — Peelikumu: Krusta-melderis. Rupriš mugurā. Graudi un sevi.

## Jaunākās finas.

Rīga. Us Rīgas-Tukuma dīselszeta fānīs deenās eestahābs spēkla tā nosauzamais seemas brauzeņu laiks un dīselszeta brauzeņs ībrauks no Rīgas plst. 9 un 50 min. rihtā un plst. 6 valarā, turpreti no Tukuma ībrauks pulksten 6 un 10 min. rihtā un plst. 2 un 55 min. pēc pūsdeenas. Pēc Edinburgas un Meluscheemi dīselszeta brauzeņs wairs nepeetur.

— Ar šo īsvektīnu, 19. septembri, Rīgā Latv. beedribā eesfahkās teatra israhājumi, us ko teatra draugus daram usmanigus.

Mahrtina basnīzai lihds schim nebija fāwas pāfās kāpfehtas. Tagad pīfēhta tai eerahdījuše preeksh tam weetas pēc Kalnazeema eelas, kādas 3 werstes tāklumā no basnīzas. Schi weeta jow pilnīgi eetaīšta par kāpfehtu un tīkshot, kā „Rīg. Ztg.” fino, nahkofchu īsvektīnu plst. 2 pēc pūsdeenas eesfahkā.

Ahr-Rīgu fāwstarpīga ugunsapdrošināšanas beedriba. Pēc „Rīg. Ztg.” warām pāfneegt par šo beedribu ihājumā fanemtas schahdas finas. Sāweenotai komisijai, kurai schihds beedribas leetas bija ja pārīspreech, ir atšinuše, ka pēmalka wifadi wajadīga, darbu kārtība īstrāhdajama, statutu pāhrīgrosījums un papildījums īdarami un pārīvaldes darīšanas pārlūkojamas. Schi komisija leek schahdus preekshālikumus preekshā par eewehrošanu: 1) Generālfapulze lat dod pārīvaldei pilnīvi, a) nemt no beedreibem pēmalku pāspremījas leelumā, kas trihs nedelu laikā īsdarama; b) īslektā resīvās kapitalu preekshā ugunsgrēku atlīdzīnāšanas; c) nemt otru pēmalku, ja kapitals preekshā minētās atlīdzīnāšanas nepeetiķi; d) dot atmalkas teem beedreibem, kas 31. decembris īstahābs, pēc winu emalkas mehra, zītāku ta wehlaki eerehīnata sumā zaur ugunsgrēku atlīdzīnāšanu nāv īsdota; bet teem beedreibem, kas pēc beedribas paleek, par labu pērakstīt pēc winu prehmīju mākslānās nahkofchā gadā. — 2) Lai generālfapulze nospreesch, lai īstahāda komisiju, pastahwoſchu is 5 lozēklem, ar to usdewumu, lai īstahāda kārtību pārīvaldes darībāi, tamlihds beedribas statutu pāhrīgrosījumu. Schi eezēkama komisija lai fāwu preekshālikumu liktu preekshā nahkofchā ge-

nerālfapulzei, ja eespehīamē, wehl fānī gadā. 3) Lai generālfapulze egzēt wehl otru komisiju no 10 lozēklem, kas īstahāda pārlūkojumu par pārīvaldes darībem un finas par to nodotu generālfapulzei.

Zehfis. Par Zehfū aprīnka teesās aseforu 27. augustā sch. g. no gubernas waldes apstiprināts bijusīs drāndes teesīnes hōfrats Eduards Heerwagens.

No Gulberes. Muhfū pagasts vāstābi no 27. fāmīnekiem, no kureem, išremot 7 kāotu-mahjas, 16 fāmīneki jaw fāwas mahjas (1874) ir eepirkuschi par dīmītu; 4 fāmīnekiem wehl fānī gadā fāwas mahjas ja-eepirk, kuras 1874 palika nepārīdotas. Viņi 27 fāmīneki weeno-jābs, eetaīšdamī fāwstarpīgū ugūns-apdrošināšanas beedribu. Beedribas statuti jaw 1881. gada beigās tika eesneegti ministerijā dekt apstiprināšanas. Tā nu sch. g. 14. februāri dabujam fāwus statutus apstiprinātus no eelīcītēti ministerijas. Pīrma general-fapulze tāpa natureta sch. g. 12. martā, kura is fāwa wi-dus īsveleja waldu, īstahāwoſchu is 5 lozēklem: Beedribas preekshīneks — Ahrinu mahjas grāntneeks J. Osolinsch, pēfēhdētāji — Lapehn mahjas grāntneeks J. Schermūlsch, Wahlen mahjas grāntneeks G. Turks un Kau-pān mahjas rentneeks P. Schurīsch, rakstuwēdejs J. Loses kgs. — 16. un 17. martā bija mahju apwehrtēchana. R.

Wihne. Kaisars preekshā tam, kas zaur uh-dens plūhdeem Tirolē apfāhdēti, ir dahwinājis is fāwas pāfās naudas 100,000 gulšu.

— Sakschū lehnīsch ar lehnīneini un Brūhsījas prinzi Wilhelmu nonahkofchī Wihne un no Austrijas kaisara tika bahnīsi apfēweizinati.

— Austrijas walda preekshā teem zaur uh-dens plūhdeem apfāhdētem nospreeduše 700,000 gulšu.

Roma. Tureenās avisēs fino, ka Lehnīsch isslādis rakstu, zaur kuru parlamenta sehdeschānas teik fēhgtas. Kad parlamentes sehdeschānas atlāt tīks atlāktas, tas tīks issinots fāwā laikā zaur lehnīna rakstu.

Widus-Amerika. Semes tribzēchana Panamā, par ko fāwā laikā avisēs finoja, ari padarijuše

fāhdi pēc kanaka darībem. Dīselszēsch, kas fāmī brihscham eet par Panamas fēmes fāhru-mu, parīsam apfāhdēts.

## Telegašas finas.

Peterburga, 16. septembri. „Golofs” is Londonas pa telegraſu dabujis finu, ka Anglu wal-dibai efot rokās peehādījumi, ka Derwīsch-Pa-fcha peehādījīs Arabi-bejam muschira (feldmar-shala) tituli un Tripolīas generalgubernatora amatu. Lords Deserins pūhlejotees peehādīt Turzījas waldu, Iai ar Angliju Egiptes leetā īslīhgtu bef zītām leelwalstīm. Sultāns wi-sai ne-ūstījotees.

— „Waldbības Wehstnefi” nodrukats Wi-saugstakais ukas, ka walīsssekretārs Grotz ee-želtis par Alekſandera līzejas kuratoru. — „Go-lofs” fino, ka 1864. gada jaunākās teesū īstahādes 1883. gada beigās eewēdīhs Vilnas, Kaunas, Grodnas, Minskas, Mogilewas un Wi-tebīkas gubernās. Ikt kātru gadu makjāhs 970,800 rbl.

Peterburga, 16. septembri. Pēc indirektu nodofšānu departementa budscheta preekshālikuma ir 1883. gadā Walīss eēnahkīshanas gādāmas par 9,778,000 rublu wairak, nēka preekshā 1882. g. bija aprehēnāts.

Wihne, 17. septembri. Melkalnes fīrīs ir wakar atmazis Wihne.

Londona, 17. septembri. No Kāhiras nāk finas, ka tur leels sprāhdseens notizijs 16. septembri ap pulksten 4 pēc pūsdeenas; masaki sprāhdseeni nahza tuhlit pakat. Pēc fāhdahm pēzāhīm minutehm nahza bīeefmīgs sprāhdseens, kārtībā bija pāwadīts no masakeem sprāhdse-neeem. Arabēschī un ēiropeeschī behg. Dīselszēschā brauzeņs ar fāhījamo pulveri ir zaur pārīleku faules karstīmu aīsbedīses un īsdarija leeeu sprāhdseenu bahnīsi, kas fāhī degt. Kā dīrīd, tad 30 zīlveki tīkofchī nonahwēti. Nemeeri ir leeli.

— Zaur šo dīselszeta sprāhdseenu ir leel-gābalneku kāra-leetu kāhījums aīsgāhīs bojā. Skāhdi rehīkina uš kāhī du milionu rublu.

— Wirs-Egiptē ir nemeeri īzehluščees. Lāudis leedsāhs, pēc waldbības īsvekīem nemt balibū.

## Gekhsemes finas.

**Widsemes gubernators** nu atkal runajamis no plst. 11 lihs 12 preefch pusdeenas fawā mahjokli pilī, ildeenas, isnemot fwehtku un fwehtdeenas.

— Widsemes bruneneeibas konwents, kā „Rig. Ziga” sino, nolikts us 14. oktobri.

**Rigas Latv.** beedribas fwehtdeenas skolā mahjibas fahfchotees fwehtdeen, 19. septembri un tapfchot mahjits tapat kā agrakōs gadōs latru fwehtdeenu no plst. 1 lihs 5 pehz pusdeenas. Tuwakas finas beedribas namā pee skolotaja A. Ahrgal īga.

„Austras” beedribai isdeweēs nu ari otru fugi cemantot. Wina nopirkusi Londonā trihs-mastu fuki (barku) „Ellin,” 376 reg. tonu leelu, par 1063 mahrz. sterlinu (lihs 10,500 rbl.) Lai gan fchis fuki us trefcho dalu masals nekā „Atlanta,” tomehr spēhshot enemēt wedumu par fahdeeni 3500, ja pat par 4000 rbl. — Neise ar siuu par fcha fuga nopirkchanu, telegrafs atnēsa wehjī, kā „Atlanta,” kapt. K. A. Lindemann, kas til 1. septembri no fcheenes isbrauza, jaw 10. septembri, pehz 9 deenahm, laimigi nonahkusi Hawrē. Tik aktrs brauzeens — kā fuginieki to apleezina — pee buru kugeem reis atgadijums.

**Restorators Kahrliš** Ertals sawā testamentē, kas preefdeen fludinats zaur Rigas rahti, nofazijis, kā winam esot lihs 77,000 rbl. man-tibas. No tāhs winsch daschahm privatperso-nahm norakstijis legatus lihs 22,000 rbl. lee-lumā. Bes tam pa 1000 rbl. ja-ismafsa Gī-choheimes behru patwehrsmei, kreewu behru patwehrsmei, bahrinu namam, ugundsebfeju blihsu wihreem un pretubagofchanas beedribai. Pebz kontraktla Wehrmana dabsa restorazijs wi-nam wehl peeder lihs 31. dezembrim 1886. g. Wiss, kas atlits, islektajamis par Minnas eestahdi (pebz nelaika nomirushahs feewas) amat-neeku kahrtai par labu.

**Lahprahīgo ugundsebfeju galwas-kafei** par labu isriblotajā dahrsa konzertā cenahja 1259 rbl. un isdova 207 rbl., tā kā atlits 1052 rbl.

**Blehdiba.** „B. B.” dabujis schabdu sino-jumu: Nudens jaw klah. Muhfu mihlee lau-zineek, zil nu latram pa-audsīs, fahk wašaras raschojumus Rigā west. Kalku eela fahk ar-weenu wairak no lauzeneekeem mudschet. Bet til ko lauzineeku kules rubuli raduschees, tē ari mosustizigee ar fawahm wiltigahm kubminu fe-jahm klah, rebes taifit. Mahne nabadsinu wi-fadi. Bitam peedahwā pakaltaisitus rubulus: fatafsa kahdu pajau grahmatas leelumā, usseen wirfū wairak jaunus rubulus, rahda pakkusi, lai ziti nemantu, jo pajina atronotes, kā nu latram faka, 800 waj 1000 rbl., kurus par lehtu noudi pahedodot. Laugineeks no naujas fehrgas pahruenits, noscheblos, kā efot mas nau-das; bet Talmuda zeenitais: „oi, zil tew nau-das ix?” Zil nu latram mylkim ir, til faka, un talmuda zeenitais laujahs salihgt pat ar 30 waj 40 rbl., bet ar to gudro apnemjschanu, kad otru reis Rigā braufschot, tad lai truhfloscho-naudu atlihfinot. Tā nu pat weenu lauzineeku apfrahpa ar 300 rbl. Kad pajau attaisija, tad no behdahm nestnaja ko darit — waj pat galu nemtees. — Pagahjuchā nedēlā eebrauz-lahds leelgrunteels N. lihs ar labibas wede-jem. Tik ko labiba pahrdota, uspirzejs pasino-to kahdam mosustizigam. Behdejais tuhlit klah — ar kahdam 10 Neweles bankbilethm. Pebz mas wahideem N. grunteeks gataws aisdot pa 50 rbl. par biletī us 4 deenahm, ar kahdu no-

lihgumu, kā pehz 4 deenahm biletē ja-atpehrl atpākat par 70 rbl. gabalā. N. kungs gaida-zeturto, pecko deenu, fanemt 200 rublus pel-nas, bet — bijuschais Schibds kā nenahk tā nenahk. Wina weetā atnahk zits, laikam no pīrma fūhtits; atklahj winam, kā Neweles banka bankrotē un usaizina N. l. winam tāhs biletē pahrdot par 5 rbl. gabalā. N. l. azumirkli valika gluschi kā aheprahā, kamehr pīrmee behdu brihschi pahrgahja un tad tuhlin dewahs atpākat us mahjahm, domadams par fāwīem 500 rubleem kā fapni. Buhtu gan weblejams, kā awises wairak atgahdinatu lauzineekeem fargatees no fchahdeem „fchwindlereem.”

**Mahju fāimēezēhm.** Laiks atnahzis, kur wakari paleek goraki un tapehz pee fwezehm un lampahm jakerahs. Muhfu wiswairak isleeta-jamais apgaismoschanas materials ir petroleja, bet petroleja war weegli fazelt uguns-breefmas, tamdehs ar petroleju ūti apdomigi un prahdig-ja-apeetahs. Wispirms us tom jaluhko, kā petrolejas atlukumi, kas pa wašaras mehnēscheem ustaupijschees petrolejas lampās, teek is lampas isleeti. Tapat ari wezais daks ja-atmet un tai weetā jauns daks ja-eelēk, kā sprahg-schanu aiskawetu, jo zaur mehnēschu ilgu stah-weschhanu lampā ir eeradushehs petrolejas nafta, kas dauds weeglaki sprahg-schanu fāzel par pa-fchu petroleju. Tod ari lampas ik deenas ir pa deenas laiku jatihri un ar petroleju kahdu, kā wakarōs pee uguns tas nebuhtu jadara, kur lehti war nelaime atgaditees. Beidsot daks ja-usfkuhwe degschanas augstumā, proti tāhdā augstumā, kahdā petrolejas daks mehds degt pilnā gaſchumā, jo tāhdas domas ir neparei-sas, kā dakti semaku noskrubwejot, masak petrolejas isleeta. Kad leejma masaka, tad gan petrolejas masak isdeg, bet-to teefu wairak is-gaifo, zaur ko istabas gaifs elposchanai samai-tajabs. Schos wišpahrigos eevebrojumus pee petrolejas leetaschanas fchē usfihmejam par at-gahdinachanu teem, kam tas der eevehrot.

**Pahrdaugawas** Latweeschu labdarishanas beedriba ir beidsamajā laikā sawas ruhmes at-webruše daschadeem pamahzidameem preefchne-fumeem, no kureem daschi, noluhkojotes us Tor-nakalna eedfibwotaju dīshwes-stahwolli, bijuschi it labi apmekleti. Zetordēen, 2. septembri fch. g. plst. 8 wakarā, Bertrama Kahrliš isstahstija „Par kustonischem, kas dīshwo til pat semē, jubrā, kā augstu kalnu galos.” Bija pret 10 kap. f. ee-eeschanas makfas, kas nahja beedribas roldarbu-mahjibas-walareem par labu, pa-wīam kahdu 60 klausitaju fanahkuschi. Oſtu eespaibū us klausitajeem atfahja fcha preefch-nefuma gala-peesibmejums, kā muhfu istabas-gaifa atmosferiskos puteklōs atrodahs leels daudums masu, bacterijahm libdīgi organīmu (dīshwi, augoschi radijumi, kustonischi) kuri tad, kad istabā ilgaku laiku stahwejuschi netihri uh-denī, daschadas ehdamu leetu atleekas un kad ta netop peenahjigi iswehīnata un desinfizereta, peenemabs sawā jo leelakā spehkā un top no zilvekeem eedwaschoti; un jo leelakā mehrlā tas noteek, jo wairak kaites, slimibas un fehrgas pa fchahdu neflaidru istabu tad iszelahs; tā-pat tilka zaur diflūsiu jo leelakā wehriba gro-fita us kustonischem, kas atrodahs muhfu dīsh-reends un daschās ehdamās leetas; tilka eevehlets wiss to ehjū un dīsert, kas naw nowejojees un pīrumā pahrgahjīs. — Swehtdeen, 5. septembri fch. g. plst. 3 pehz pusdeenas, Schiba lgs tureja preefchlofchanu: „Par laizigu un garigu gaifmu.” Ge-eeschana neka nemakfaja; bija pawīam kahdu 30 klausitaju lopā. Ko

Schiba lgs runaja par garigu gaifmu, par to te negribu ihpaschi rakstīt, tas par dauds wi-pahrigs un jaw pasihstams, tilween turu par wajadīgi tē pīfīhmet, kā it pawīam zīta un newis ta no wina tik leeliski eeflawetā faules-gaifma ir ta, kas jaunus pāfaules-kermens rada, kas wiss isleekoschos tūfcho debefs-rūhmi pilda un ir wiss leetu materialīgais pīmpamatīs. Lai tik fahdīsinajam gaifa-akmenū (ae-rolita) fastahwes-dalas ar muhju gaifmas ih-paschibahm, tad tuhlit redsesim, kā gaifa-akmenū fastahwes-dalas diwās, weenu no otras pilnīgi atschķiroshās kopā (grupā) skaidri isbalahs. Tā pat mums eevehrojams, kā tāhs zaur pris-mu (gareni, trihsstuhri, lihsenu flihpētu glahī) laustahs gaifmas-krahfas diwas sawadas staru grupas wed preefchā, proti pīrmā grupa: Līmīški strahdadomas starus — violet, indigo, sils un sālsch un otra gaifchu, fewiščki spīhdoschus starus — fārkans, orangsche un dīsel-tans. Schi otra staru-grupa, kura us magne-tēs-adatu neka ne-eespehj, kura ir Līmīški ne-darbīga un lehnaki kustahs, neka tumfchee staru zekahs no — faules-gaifmas. Schi faules-gaifma top zaur widejo — salo — staru sa-feeta ar to gaifmu (kā: violet, — indigo — sils), kura ir ihstena darbotajo, ihstena raditaja un dīshwibas dēweja. — Swehtdeen, 12. sep-tembri fch. g. plst. 3 pehz pusdeenas, atkal Schibe lgs tureja preefchlofchanu: „Par lai-zigo un garigo zilweku;” ee-eeschana atkal neka nemakfaja un bija pawīam kahdu tīchērdefmit klausitaju lopā. Pee wišnepatihlaemeem gaba-leem fchini preefchlofchanā bija tas pīfītātams, kā winīch garigo, weentefigo zilweku zeldams, gluschi weenpufigs israhdiyahs pret wiss, kas lai-zigs, — nīzinaja laizigo, finatnigo zilweku. — Beidsot turu par derigu, tē pīfīnet, kā nahlo-fchā zetortdeenā, 23. septembri fch. g. plst. 8 wakarā Bertrama Kahrliš isstahstīhs: „Kā mehs swaigshnu-debēsi mahjijamees pasībt un kahdē labums mums zaur to atleg.” Minētā zetort-deenas wakarā tīks wispirms isslaideroti tee dee-wiščīgee wahrdi: „Lai top gaifma!” tad pee swaigshnu-sīnaschanas deriguma aprahdīshanas wehl pīfīleesies ihfa isslaideroschana par nesen sinota twaikona „Mossīwa” bojā-eeschānū jubrā. Dahmas pee kafes fanems no katra cenahjeja, tā funga kā dahmas, beedra kā nebeedra, 10 kap. f. — beedribas roldarbu-mahjibas-walareem par labu. Behrni top par brihwu pīfīlaisti. Zerams, kā jaw fcha labdarīga mehrka-deht klausitaji pee fcha preefchnejsuma it pareisi pīdalisees.

— a — s.

**Tahdahm muišchahm**, kuru ihpaschneeki ne-pilnu godu dehl stahweja sem aibildnibas, jeb iſſchlehrdefchanas dehl bij nodoti sem kuratora utraudības, lihs fchim zaur weetīgahm eestah-dehm Baltijā netika atlauts pahrdot semneeku mahjas, kaut ari pāfchi kuratori jeb aibildni to luhds. Teefas, aīsleegdamas tahdu pahrd-o-fchanu, pee tam stutejāhs us Baltijas privat-līkumu 382. art., kas atrauj pahrdot nepee-augus-chu ihpaschneeli nekustamu mantu til fchah-dōs atgadījumōs: a) kad manta ja-isdala starp-pee-auguscheem jeb nepee-auguscheem mantinee-keem; b) kad jamakfā parahdi, kureem makfa-schanas terminu pagarinat; c) kad truhfīt zītu libdēktu preefch nepee-augus-chu ihpaschneeki utu-rejchanas; d) kad nekustamas mantas pahrd-o-fchanā weenīgais libdēllis, zaur kuru war no-wehrst kahdu ihpaschneela braudoschū fchah-di-mahju pahrdoschana netika atlauta. Zagad nu „Rig. Zīgai” teek sinots, kā waloschais senats

schai leetā issazījīs zitadas domas. Weens kūrators, kuram Widsemes hosteesa bij leeguji pahrdot semneku mahjas, par to bij suhdsjējs pēc waldoscha senata un senats nospreedis, ka pahrdoschana atkaujama, tamdeht ka Baltijas priwatlikumu 385. art. nesihmejotees us semneku mahju pahrdoschanu, kas noteekot deht semneku buhschanas galigas isschētšanas un nodibinašchanas. Pehz schi spreeduma turpmak nu augšminetabm muischahnem semneku mahju pahrdoschana atkauta.

**Rausa.** Schi wasara bija pēc mums koti lārsta un rausa un ka schabs minetobs ihpaschibas eeveeschabs, tad ir sāams plahns gads, semkopjeem gruhta buhs zaurtīschana ar makšanaham. Attīstības sīnā muhsu walsts eet us preeskhu, kaut gan ne ar teatrem un jaunības wakareem, bet zītādā sīnā, un proti muhsu walstei ir faws skolas nams, kuri pehren užzehla un schini strahda uzsīhtīgs, fawa uždevuma zeenības atfīhdams, seminarījas audseknis; otrs attīstības peerahdischana ir laikrakstu lātīschana, jo pēc mums neween kātrīs fāimneks, bet arī daschi kalpi lāsa awises us fawu maksu postelledami; schi laikrakstu lātīschana gan ir zītā to isplātījūs, ka scheeenes kōrespondents.

**Korespondents.**

**Beswaines basniza.** Preeskī pahri gadeem „Balt. Semī.” tāpa sīnots, ka scheeenes mahzītājs Alunin fgs efot nodomajīs pagāidu basnīgā erīkstet meitu skolu, libdīfigu Bez-Beebalbas meitu skolai. Par schādu finu dāuds wezāki preezajahs. Behlak basnīzas konvents nospreeda, no pagāidu-basnīgas weenu galu eekāstī preeksī eesvechtījameem jaunelīkem un otru mahzītāja pušgraudnekeem un dascheem no wina familiyahm. Tā tad meitu skola netapa zelta. Beswaines draudse ir weena no leelakahm Widsemes draudse, kuri ari deesgan rodahs tādu wezāku, kuri fawus behrus griebtu skolot, ja tīk tē buhtu skola. Turigalee fāimneki gan fawus behrus suhta us kāmīau draudse, bet kām māsk pēc rokas, tam ir jāpalek — kaut gan negribetu — meerā; jeb jaſuhta scheeenes draudses skola, — kuri tāhs libds ar puikahm teek mahzītas, bet no fāimneku roku darbeem, kas ihpaschi skolas teek mahzīti, tāhs nejīm neka. Tādeht muhsu draudse ir nepeezeeschami wajadīga meitu-skola. Zereju, ka zīen. preeskīneki, kām tā leeta pēkīkti, fahks us to luhkot, ka meitu skola taps zelta.

Nibūfa Andreejs.

**Walta,** ka „Salala” dsirdejuſe, fastahdotees Igaunu laukfāimneebas beedriba.

No Jelgavas „B. W.” sino, kursemes gubernatora fgs, zītā rakstu no 10. sept. 1882 ar Nr. 6267, darījis Jelgavas Latveeschu beedribai fināmu, ka augstais kungs un Keisars pēhz eelschleetu ministra preeskī stāhdījuma, us wina (gubernatora) finojumu 30. augustā, par Keisariskas Majestates wahrda deenas sposcho fāinechā Jelgava un par Jelgavas Latveeschu beedribas luhgumu, pēc schīhs reises nolikt pēc Keisara un Keisareenes kabjām beedribas ne-aprobeschotās mihlestības un padewibas juhtas, — schehligi pauehlejīs „Wiſe em pateiſtīes.”

**Jelgava.** Pagājūschā nedēļā noturēja Jel-

gāneeli fawu schi gada „Mahru-tirgu.” Lāiks bija deesgan jauns un pēcāmīgs, kamdeht tad ari lauzīneeli bija labā mehrā eeradusches, us tirgu atvesdamī lāhdas prezēs, — gan ari tāpat, apskaitit pilschētu un nopirkīt fewim wājādīgahs leetas. Žīk par atvestajām prezēm māksjā, — to nesinu; bet jādomā, ka lehtas tāhs jāv gan nebūhs wiš bījuscas, jo lauzīneeli mehds arweenu fazit, ka pilfētnekeem efot dāuds naudas; tee warot dahrgi aismalkat. Us tirgus deenābm bij ari atnahluši us Jelgawu menascherija jeb svehru-buhda, kura israhda daschadus plehīfigus svehrus, kā: lauwās, tīhgerus, hījenes un wehl dāuds zītus. — Ar labības andeli eet schogad muhsu lauzīneekem daschā sīnā deesgan raibi. Arweenu, kuri tee is-dod fawu labību lāhdam Schīdu kaufmanim, noteek fāwa kībele. Alashin gadahs, ka lāhds fināms Schīds nelad nemaksā to zenu, kās us zīla libgta, bet arweenu atrauj lāhdū dalu no tāhs. Gadahs ari, ka pēhz labības isbehīschanas netek tuhīt aismalkats; bet Schīdināsch leek pahrdewejam pagāidit us naudu lāhdū laiku. Tamdeht pahrdewejeem buhtu gan us tam wairāk jarāugahs, lāhdam pīrzejam pahrdod fawus lauku-auglus.

Jelgavas Latveeschu beedriba schi gada tau-tas-fāchtīkōs, 29. un 30. augustā, ka „Latv. Aw.” dsirdejuſchā, cenehmuſi 2683 rbl. un lāhdas kāpeikas. Iſdīschanas ari gan bījuscas jo leelas, bet tomehrī domā, ka buhs atlīkūschēs wairāk nekā 1000 rublu.

**Kursemes mahzītāju finode tīks schogad notureta Jelgavā no 15.—17. septembrim un eefāhīfes ar deewkalposchanu Wahju Trijadibas-basnīzā, plīst. 10 no rihta.**

Terbatās uniwersitētē isgājūschā pušgādā no Widsemeeleem un Kursemeeleem ir dabujūschī finātu grahdīs:

1) Teologījas fakultētē: a) par kandidatu: Pauls Willigerode; b) par graduetu studentu: Gustavs Thomson, Euschens Scheuermann, Johans Bergmann un Alekanders Bernewitz.

2) Juridikas fakultētē: a) par kandidatu: Eduards Tilling, Rudolfs v. Transehe, barons Bezils v. Behr un Alberts Friedrichson; b) par graduetu studentu: Fridrikis Wachter, Arturs Haken, Nikolajs v. Lilienfeldt, barons Eduards v. Heyking, barons Otto v. Rönne un Wiktors Lundberg.

3) Medizīnas fakultētē: a) par aprīnka abru: Makjs Edelberg; b) par doktoru: Eduards Pychlau, Nikolajs Heyl, Arturs Masing, Woldemars Kieserīshs un Jozefs Groesch; c) par abru: Arturs Heiseler, Arturs Hartge, Alekanders Trehmann, Johannes Gīrgensohn un Bernhards Jakobsohn; d) par farmazījas magistrū: Kahlis Thomson; e) par provisoru: Bertolds Hermann, Johans Lukin, Arturs Bartels, Richards Nimmers, Woldemars Stamm, Kahlis Baiding, Wilhelms Bering, Valentīns Grenzthal, Julijs Sanio, Gotfrīds Wīsfīnīshs, Fridrikis Kōnke, Eugens Wegener un Ludvikis Guðīche; f) par apteika palīghu: Alberts Johanson, Johans Reekstīn, Ferdinandis Wendt, Woldemārs Linde, Oskars Schaback, Fridrikis Kīmenthal, Johans Lemerhīt, Rudolfs Behling, Adolfs Kōnig, Arturs Hīscher, Roberts Vabo, Wiktors Gaake, Ludvikis Sorgewīz, Johans Grīnni, Kahlis Dannenberg, Johans Līhdak, Johans Lahme, Johans Kīrīn, Fridrikis Dresler, Hermans Ēglī, Fridrikis Sunteik, Emīls Dohrmann, Samuels Gersony, Alekanders Bollmann, Gerhards Bihtol, Eduards Milschīnsky, Ernstis Birsmann un Konrads Krause.

4) Wehstures-filologījas fakultētē: a) par magistru: Eduards Gebhard; b) par kandidatu: Erwin Bauer (Kreewu walodā); Kristaps Mickwig (walodu salīhdīsīnā); Gotlibs v. Blaufenhagen un Georgs v. Gersdorff (pol. ekonomījā), un Teodors Bōbiensky (visp. wehsture); c) par grad. studentu: Alekanders Līss (pol. ekonomījā).

5) Fizikas-matematikās fakultētē: a) par kandidatu: Alfreds v. Sivers (ekonomījā); b) par graduetu studentu: Teodors Schilling (kemījā).

**Meweles.** Us kronechānas fāchtīkēem no Igaunu muischneezibas pušes, kā „New. Beob.” sino, kā weetneeli us Maļkawu tīkshot suhtīti barons Wrangell un barons Engelhardt. Lāhds par tīkshot weetneeli tīkshot eewehlets, wehl ne-efot fināmīs.

**Werowas aprīnki,** Rāuges muischā, 4. septembrī nodeguſe riņa un labības fāklūnīs, līhds ar labu teesu labības un barības. Lāhde parīfam līhds 14,000 rbl.; avdrofīnatas bījuscas tikai ehlas, tā kā ibpāschneekam D. v. Samsonam, nahkābs zeest 8000 rubl. Abas ehlas reisā lākūschas degt, iadeht jādomajot, kā uguns tīscham efot peelikta.

**Wilandes laukfāimneebas beedribā,** kā „Rūndījā” lašams, 22. augustā bījuscas lārīas debates par goda-weeſeem, kās us jauna bīdribas nama eesfāchtīschānu celuhdsami. Bei-dīot weenojāhs celuhgt schos lungus par goda weeſeem: Widsemes gubernatoru Uezlīū, senatoru Manaseinu, Kreewu juhrneezibas beedribas darīschānu wedēju Waldemaru, daschu Kreewu, Somu un Latveeschu beedribu preeskīneekus, Igaunu laukfāimneebas beedribu preeskīneekus un daschus eewehrojamus Igaunu tātās vienus. Sākumā bīhīschot starp 25. un 30. sept.

**Somija.** Par apzezinateem politiskeem no-seeđīneebem sino, kā Helsingforſas Kreewu gimnāzijas skolotājs, Mag. P. Leontjew, dēwis pē-teełofīch atbildi un tīzīs valaists fābādībā; turpretim otrs tāhs pāfīcas gimnāzijas skolotājs, Wukotitschs, G. septembrī novestis us Peterburgu preeksī isklauſīschanas.

**Mahju pahrdoschana.** Kronamūscha Bez-Suislep (Tārvaſtēs draudē, Wilandes aprīnki) ir pahrdewīfe weenas mahjas, 164 puhra weetas leelas, par 1790 rbl.; kronamūscha Wastemois (Wilandes aprīnki) weenas mahjas, 221 puhra weetas leelas, par 2115 rbl.; kronamūscha Borokīll (Wilandes aprīnki) weenas mahjas, 87 puhra weetas leelas, par 1303 rbl.; kronamūscha Kūrkund (Pernāwas aprīnki) 9 mahjas, 1440 puhra weetas leelas, kāpē par 7877 rbl. Tā tad parīfam pahrdotas 12 mahjas par 13,176 rbl.

**Peterburga** schīmīs deenās notizīs lāhds du-elis, kās no awīsehm teek pahrunats, iadeht kā wina dalibneeli peeder pēc augstākām fāktīrahīm un kā wīsfīch preeksī weena no teem beidsees nelaimīgi. Leibgwardes Preobraschenka pulka praporschīschīks Stolipins schāhvīes ar knābu Schachowfīoi un tīzīs no pehdeja noschānts. Dueļa zehloni awīsehm nav skaidri fināmi, bet schīhs dsirdejuſchās, kā tee efot neswarīgi. Avīses išrahda us starpību starp dueleem Kreewīja un Frānzīja. Peħdeja semē dueļa dalibneeli netek fodīti un dueļi atgadahs deesgan beeshī; bet reti pēc teem noteek nelaimē, jo Frānzīši pēc diwkaņa ja leelaītātā ūbīnu un apmeerinajahs, kā weens otru drūstu eesfām-bājūschī. Tā kā dalibneeli no teefām noteek faulti pēc atbildības, tad dueļi un wina zehloni tur nemās noteek flehpti, bet llāji pahrunati awīses. Kreewīja parīfam otrabi. Tē dueļis

teek deesgan bahrgi fodits. Winsch un wina zehloni tadeht pehz eespehjas teek tureti flepenibā. Dueki Kreewijā atgadahs daudz retaki, nela Fransijā, bet par to pee wineem deesgan beesshi noteek nelaimes atqadijeeni.

— „Now. Wr.“ rāksta, ka starptautiskā, antisemitu kongresā, Dresdēnē, spreeschot par Schihdu jautjaheenu, tīzis it simpatiski runats par Kree-wiju; kongress isteizis dīķas pateizības jubtas teem Kreeveem, kas likumīgā zelā luhko apšagat eedīshwotaju intreses. Efot nospreests, scho kongresa spreedumu darit finamu vijeem generalgubernatoreem un gubernatoreem reetruma un deenvidus Kreevijā. — „Now.“ stahsta, ka efot nodomats, paplašchinat teesības pee lo-zeķlu zelšchanas domēs un semstes sapulzēs. Prečekh tahdeem, kas wehletos peedalitees pee zelšchanahm tilšhot eewesta ihpascha makfa. — Ta pate awise stahsta, ka prečekh 1883. gada tilšhot isprāts kredits, 333,105 rubku leelu-mā, prečekh kolonisazijas Ufurās apgabalā (pee Amur-upes.).

Peterburgā. Somijas wišpahrigahs awīses ofiziellā nodalā top sinots, ka Helsinforfē un Sweaborgā 2. septembri bijusi pahmeklešana pēc dascheemi wirsnekeem un skolotajeem. Pēc Helsinforfes gimnāzijas skolotajeem Sikorska un Leontjewa un pēc pravorstschika Mostschinskā uſeeti nosedības parahdījumi. Schīhs personas apzeitinatas.

Par wideju meitenu skolu dibinajhanu waldiba sahku si prakti ruhyetees. Nesen isdota pauehle, veyz kuras weena tahda ar fewisfiku programu Peterburga dibinajama un veyz kuras preekschishmes nodomajot vehlak dibinat dauds zitu skolu. Skola stahw mahzibas finā starp elementarfoku un meitenu gimnasiiju. Winas mehrkis, labi sagatawot wideju un semaku schēru meitenes us praktisku dījhiwi un dascheem pelnas darbeem. Avises usteiz fcho waldibas foli, tit ween tahs atrod, ka skolas nauda nosazita pahral augsta, proti 30 rubli par gadu.

Finanzministerija sagatawojotees, kà „Rig-  
Zeitungai“ no Peterburgas siin, us leeliklahm  
reformahm, kas ainszemshot neween pašchū scho  
ministeriju, bet ari wiſas winas siinā stahwo-  
ſchās gubernu un aprinku eestahdes. It ihpa-  
ſchi tagadejā nodoschanu fanemſchanas kahtiba  
tilfshot ſipri vahrgroſita un ministerija eſot iſ-  
ſtrahdajusi ſchai siinā jaw pilnigus vreeſchliku-  
mus, kuru pamatu-nozariumi eſot ſchabdi;

1) Bes muitas-eenahkumeem wiſu nodoschanu un alzies eenehmumu pahriwaldischana, kā ari no ktona atwehleto sumu isdofschana nowehlama gubernōs kameral-teesahm, kam padotas: a) ap-rinku un pilsehtu nodoschanu-waldes lihds ar apgabalu nodoschanu-usraugeem un b) gubernu un aprinku rentejas.

2) Pee kamerale-teesahm eetaifamas gubernu nodoschanu-teesas un pee aprinku un pilsehtu nodoschanu waldehm atkal aprinku un pilsehtu nodoschanas-teesas, kam ja-isnelle nodoschanu suhdsibas par neriktiq u nodoschanu jeb akzises isdalischhanu un lubgumi pebz makfaschanas-terminu pagarinaschanas jeb paradu atlaifchanas.

3) Kārta aprinkī eetaisfamas aprīku nodoschanu-waldeš un bes tāhīm wehl tāhdās pilseh-tās, kam wairak par 50,000 eedishwotaju, jeb ari zitās weetās, kur finanžministerija to atrod par wajadfigu, ihpafchās nodoschanu-waldeš, kas nestahw wiš ar aprīku nodoschanas-waldehm fakārā.

4) Kārs aprīkis eedalamis nodoshanu ap-gabalōs, kur ihpašham nodoshanu-straugam jagahda par to, ka nodoshanas teek fahrtigi un

noliktos terminos eemalkatas un kronas, land-  
schaftes. Ieb vil sebtu-nodošchanu parahdi veedībti.

5) Kātrai gubernas nodoschanu-teesai jaastahw apalsch kamerāl=teesas prezidenta preeksfchneegibas un winas lozelli buhs: kamerāl=teesas prezidenta valihgs, kamerāl=teesas nodalu preeksfchneeki, pastahwigais semneeku-leetu komisijas lozellis un gubernas aprinku un pilsehtu us to iswehlesee weetneeki. Scho pehdejo iswehlejchanai jano-teek aprinku landschaftes un pilsehtas-weetneeku sapulžes.

6) Gubernas nodoschanu-teesai peenahksees spreest: a) par nodoschanu malkataju suhdsi-bohm pret aprinku un vilsehtu nodoschanu-waldebm, b) par pretoschanos, ko warbuht nodoschanu-walshu preelschneeki issaqihs pret scho walshu neriktigeem spreedumeem un c) par nodoschanu paradu atlaifchanu un strahpes malkafchanabm. Bes ta wehl schai teefai jagahda par vilsehtu jeb aprinku nodoschanas-apgabalu eedaltschanu, janodob, ja wajadfigs, kameral-teesas lozekki teefahm, jastahda ministerijai us atlaifchanu no amata u. t. pr. preelfschâ.

Kameral-teeju darba-lauks teek zaur fcho projektu, kā redzams, eewe hrojami paplašchināts, jo tagadejo alkīses-pahriwaldbiū tēsības un pēnahkumi noteikti par winahm pēsfķirameem un tadehk gan laikam pastahwoščas alkīses-pahriwaldbas tilks atzeltas, ja fhis prečsfķilums tilks peenemīts un nabs spēkā.

Odesas polizija apzeetinausī, kā „Golofs” sino, 31. augustā 5 Schibdus, kas pāschulaiķi gribējuschi laistees ar tvaikoni „Nachimow” uz Konstantinopoli projam, jo wina dabujusī finat, kā fchee tehwini darbojoties ar wiltigu ahrsemju pasū isgatavoschanu preekšči tahdeem Kreewijas Schihdu jaunekleem, kom ja-estahjotees kara-deenestā un bes tam wehl pahrdodot jaunas meitas preekšči Turku haremeeem Konstantinopelē. Schai pehdejā sīnā ari tuhlin peerahdiņus bijis pee rokas, jo uz ta pāscha fuga atrosta kahda jaunawa, ko tee bijuschi zaur wiltigeem opfoliciumeeem fawōs nagōs dabujuschi un nu gribējuschi nowest uz pahrdoschanas weetu. Apzeetinātie nodoti teefahm.

Dranienbaumas tuwumā lahzis faplehfsis kahdu  
semneeku til breefmiigi, ka otrā deenā jaw no-  
miris. Wasaras weejeem, kuru jauka laika deht  
tur atrodahs wehl dauds, zaur to finamē usnah-  
kusphas leeliklas isbailes.

**Poltawa.** Poltawas aprinka semstiba preefch  
lahda goda laika lisa Rowalewkas tautas jeb  
kauschu skolä eetaisit strahdatawu, kur teek ee-  
rahdits galdeeku jeb dischleru amats. Der pa-  
skatitees us fchihs skolas augleem, par to laiku,  
kamehr tur amatneezibas nodala eetaisita. Ra-  
mehr preefch gada, proti preefch amatneezibas  
skolas atwehfschanas, minetä skolä tikai bija  
30 skoleni, tomehr tagad, kà „Golofs“ sino,  
tur efot 105 skoleni. Skoleni, tillab skolas  
mahzibas kà ari amata gahjufchi brangi us preef-  
chu. Amata strahdaschana noteekahs pehz pus-  
deenas stundas. Galdeeka amata tika mahziti  
pagahjufchä skolas gadä 24 skoleni, las kopä  
175 leetas pataisjufchi wehrtibä no wairak neka  
70 rbl. Aprinka semstiba, kà d'std, efot no-  
domajuse ari pee zitahm skolahm eetaisit fchahdu  
amatneezibas nodatu. Schahdas amatneezibas  
nodalas ustura imalkfajot lihds 500 rublu. Ari  
Rowalewkas eedfihwotaji ir to derigumu atsinu-  
fchä, ko fchahda amatneezibas nodala atmets un-  
tadeht rahda wairak ruhpibas par skolas leetu,  
las no tam redsams, ka wini skolai dahwin-  
jufchi  $\frac{1}{2}$  defetinas semes, kamehr wini fenak  
to leedsfahs darit.

**Tschernigowa.** Is tureenes Starodubas op-  
rinka fino, ka starp semnekeem un Schihdeem  
notika laufchanahs, zaur ko it weegli wareja  
iszeltees leelaki nemeeri. Bet weetigais ispraw-  
niks par laimi nonahza tirgu, kur kahwahs, lila  
3 eewainotus Schihdus ahtri nowest flimnizé  
un 3 usbruzejus apzeetinat. Kad laudis tos-  
tur mehginaufschhi atswabinaat, winus noweda us  
tuwako meestu. Bet tomehr daschi bari istur-  
jahs draudigi, ta ka Schihdi flehdsa fawas ho-  
des un magafinas; tadehk isprawniks raudsja  
apmeerinat eesarfuschus vulkus, tak newis drau-  
dedoms, bet jozigi pahrrunadams wisu to lectu  
un usaizinadams us meeru. Laudis falihgimo-  
jahs, tilkai jokodamees us Schihdu rehkinu un  
wisi meerigi pahrgahja mahjas.

**Nusa.** Kahdi lihdselki tur preefch apspee-schamahs schuhpofchanas teek isleetati, to peerahda schahda ibsa sina. Semneeku draudses ar afibstamu stingribu rauga apspeest schenka je wihnuscha buhschanu, lai gan schenku faimnich ar wifem likumigeem un nelikumigeem lihdsleem nophlejabs usturet sawus schenkus, bit winu puhlini istrahdahs welti. Ta par vermehru Grebowkas draudses semneeki nolehmisch, ka schenki us wifem laikeem flehdsami; kas pee brandwihna pahrdoschanas teek peckert tam jamakfa 60 rubku strahpes; tahda pecketa pahrdeweja faimiri dabuhn mafat lihds 10 rubku strahpes, tapehz ka par ne-akauto brandwihna pahrdoschanu naw sinojusch; turpretim tee, kas tahdu aissleegtu brandwihna pahrdoschanu usrahdijschi, kates dabuhn 25 rublus pateizibas algas.

**Warschawa.** Warschawas pilfehta ar katru gadu peenemahs leelumā; trihs gadu laikā wi-nas eedfishwotaju skaitlis par sah-dahm 47,000 dwiehselehn; winai schim bri-scham it wairak nela 380,000 eedfishwotaju. Labdarishanas eetaifes un eestahdes winai it 26; pilfehtas eenemshanas fneedsahs wairak nela us 2 milioneem; ar amatneeku darbeem tel novelniti gandrihs 18 milioni; fabrikas un talmi-lidhsigahs eetaifes atmet pēlnu no sahdeem 24 milioneem.

**Sibirija.** „Waldibas Wehstnesis“ pasniedz  
sinojumu par strahpes koloniju Sachalinas falā.  
Iš šīi sinojuma redzams, ka kolonizacija no-  
mēshchanahs us dīshwi) labi veizahs un no brand-  
wihna schmugulefhanas nekas nebija dīrdams,  
līhds tam laikam, kur tur starp aissuhtiteem no-  
seedsneekem ari tika nosuhtiti pahrs Schibdu  
noseedsneeku preeksch nomešchanahs us dīshwi  
Sachalinas falā. Tīk līhds Schihdi tur no-  
nahza, tad wijs pahrgrosijahs. Stingralem  
aisleegumeem par spīhti tika flepēni cewests jeb  
eeschmugulets brandwihns, lopu ahdās eeschuhī,  
un glahse brandwihna tika pahrdota par 3 rbi.  
Tee aissuhtitee noseedsneeki, tad wini fawu li-  
kumigo strahpi pahrzeetuši, ka koloniisti tur no-  
metahs us dīshwi. Schē koloniisti fahla to no  
krona dabuto inwentaru brandwihna nodzert, kā-  
mehr minetee Schihdi nahza vee masa kapitala.  
Ari vee strahpjū darbu ižihlojuma Schihdi ir  
starp noseedsneekem par fawelli. Schihds, kas  
no latra gruhta darba bīhstahs, arveenu isdara  
to par eespehjamu, ka wina weetā zits kahds  
no suhtitajeem par naudu usnemahs to darbu  
pastrahdat, kas Schihdam pascham bija pastrah-  
dajams, kamehr Schihds, no darba strahdascha-  
nas atšwabinajes, ar konterbandi, ihpaschi ar  
brandwihna schmugulefhanu nodarbojahs. Tahdā  
wihse atsuhtiteem latra gruhti nopolnita kapeila  
teek is labatas išvilkinata, ja pat drehbes teek  
par brandwihnu aissdotas un tā apdzertas.

## Ahrsemes finas.

**Politikas pahrsfats.** Par politikas stahwo-lli, kahds tas isskatahs pehz kara beigschanahs Egiptē, kahda ewehrojama ahrsemes awise raksta tā: Kahds politikas wihrs, kas Anglu waldibai stahw tuwu, starp zitahm leetahm faka, ka Gladstona ahriga politika sawadu pahrgrosijumu pefishwojuse. Politikas notikumi Gladstona politiku eegreesufchi bijuschā Bikensilda politikas zelā, ko Gladstons sawās runās daudskahrt aisekhra. Egiptes kara panahlumā wairak padarījs preeksch wina waldibas stiprinaschanas, nela wifas wina runas un winu ir atswabinajis no Briga, kas winam fahka valikt bresmigs Thru leetā. Schim brihscham leekahs, ka Anglija tuwaki tuvinafees Wahzijai. Tapat ari Anglija valks draudsibā ar Franziju, bet zik ilgi tā tas buhs, tas gruhki nosakams pee Franzuschi tau-tas grosiga prahka. Par Egipti runajot jasaka, ka Anglija, zik drihs ween eespehdama raudsibis no Egiptes atswabinatees, bet tomeht kahds laizinfch aisees, libds kediwa waldiba buhs pilnigā kahrtibā, tā ka tas warehs pats nemt Egiptes waldschanas groschus sawās rotās. Egiptes kediws wifa Egiptes leetā loti teizami isturejees un laikam ir ari tas labakais un derigakais waldnecks preeksch Egiptes no wiseem faweeem familijas lozelkeem. Turzijas sultans schini leetā naw teizami isturejees un tapehz ari beigās sawu lomu nopushelejīs. Turzijas waldiba redsedama, ka Anglija ilgaku laiku Egiptē neka nedarija, pa to starpu elaidahs ar Arabi-beju fihkalās farunās, lai waretu muhamedanu preeksch-rojibū Egiptē weizinat. To winai wajadseja darit, lai Arabi-bejs negeltos to reisu pret Turziju, kur zaur Arabeefchu nemeerigo prahku tika apdraudeta Turzijas wirswaldibas tizibas leetās Arabijā. Turklaht ari Turzija abtraki negribēja eemaistees ar kara-fpehku Egiptes leetās, libds Anglija buhs esfahluje to darit. Atnahza laiks, kur Anglija usnehma karoschanu Egiptē, bet Turzija arweenu wehl fawejahs, kahdus folus spert schini finā, laikam domadama, ka Anglija Arabi-beju tik drihs nevahrspehchot, tomeht fawja pee Tel-el-Kebiras Turzijai peerabdiha, ka Angli dabujuschi bes Turzijas wirsroku Egiptē, lai gan Turzijai tas buhtu veenahzees, tapehz ka winai tā fawzamā wirswaldiba par Egipti. Zaur Anglu kara-darbeem un panahlumeem Egiptē Turzija leelu datu no fawa fvara tur saudejuse.

Turku-Greku strihds robeschu leetā zaur meerigu falihgumu beidsees. Turzija atsakahs no faweeem fenakeem prafijumeem; tikai weena robeschu weeta pee Gonizas starp Greekiju un Turziju tifchot wehlaki wehl pahrgrosita, bet ja pahrgrosiba nebuhtu Greekijai pa prahtam, tad wina to war ataiidit.

Franzijas kara-leetu ministris generalis Wilo pēe wiseem kara-pulku wadoneem laidis zirkulara rakstu, kurā teek no jauna peekodinats, ka pehz kara-deenasta nosazijumeem aissleegts wirsneekeem kaut kahdās beedribās un fabeedribās par bēdreem eestahtees. Kara-leetu ministris schini lailā atradis par wajadfigu, scho aissleegnum atgabdinat.

Us Triestas pilfertas isskahdi nesen nobrauga Austrijas Leisors Franzis Josefs ar Leisareni, kronaprinzi un kronaprinzeši. Scho brihdi Italeefchu nemeerneeku partijs, ka leekahs, gribijske islestat preeksch jauna bumbu usbrukuma. Wismasakais poltija apzeetinajuse diwus jau-nus zilwelus, kas kahdā weesnizā bija apmetu-sches un kas weesnizas ihpachneekam bija islikusches par ne-ustizameem. Kad schandarmi

pehz weesnizas ihpachneeka usdoshanas eenahza mineto jauneku istabā, tad weens no teem schahwa us schandarmu is rewolwera un otrs išmula zaur logu. Schahwejs tika apzeetinats. Winsch israhdahs par behgli, kas isbehdsis is kara-deenasta. Wina lahdē efot atraduschi diwi metamahs bumbas. Par fcho atgadijumu runajot japeemin, ka Italijā atronahs walsts nemeerneeku partijs, kas tura naidigu prahku us Austrijas Leisoru un tāhdā wihse winam tihko pehz dīshwibas.

Karintijā un Tirolē zaur stipru leetu iszehluschées leeli pluhdi, kas leelu skahdi padarijuschi.

Egiptes kediws Tewils, kas schinis deenās no Alekandrijas dodahs us Kahiru, gribot tur eezelt teesu, kas lai teesatu Arabi-beju un wina peekritejus; bet Arabi-bejs ir schim brihscham Anglu wangineels un tadeht ar winu tik tas warehs notikst, ko Anglu waldiba atklaus.

**Italija.** Pluhdi, kas pehdejā laikā bij iszehluschées Alpju kalnu deenwidus puje Italijā un Austrijā, tagad fahluschi masinatees. Pluhdi bij iszehluschées zaur fneega krišhanu un krišhanu Alpju kalnōs, kam peewenojahs stiprs leetus.

**Australija.** Sidnejā, ka fino, nodedis iszahdes nams. Zaur to notikuse skahde lihds 500,000 mahrginu sterlinu (5 miljonu rublu).

**Deenwidus-Afrika.** No Transwaala semes fino, ka tur efot atrasts dauds selta, it ihpachhi De-Kaap upes tuwumā. Selts tur atrodotees it prahwōs gabalōs. No dauds pufehm selta razeji efot fahluschi turp dotees.

### Par kustonischeem, kas dīshwo tik pat semē, juhrā, ka augstu kalnu galōs.

(Stat. Nr. 37. Beigums.)

Tatfchū neween apakschsemes roktuwēs un alās mahjo dīshvi un augoschi radijumi, ari zeetā semē eelschā ir daudseem tahdeem fawva pahrtwiga mahjoschana un dīshwe. Lai tik to pefinam, ka wifū augu, fahlu falkes dīshwo apaksch semes, ka fukainischu pautini un fuhni miljonu miljoneem top apaksch semes isdehti, ispereti un aug, un ka pat leelakee kustoni un fwehri, kas zitadi wirs semes dīshwo deenu un wafaru, bet pa seemu un nakti leen semē eelschā un tur few buhwe alas, bedres un zitadas gulamahs weetas, ka lapfas, ahpschi, lauwas u. w. ziti.

No fihdeju-lopusugas ir tas eewehrojamakais semes-urbejs — mulis jeb mulu flaka, pēe ka ari muhfu kurni peder. Scheem ir tahds fpehks, ka tee war zaur mihištu semi gandrihs tik pat ahtri isskleet zauri ka fīws zaur uhdeni. Kur-mim wifa wina daba us semes ralnafchanu un dīshwi tā radita, ka to jaw usflatot ween tuhilit par tahdu radijumu jatur. Preekschlahjas tam ir ihfas un ar plateem stiprem nageem, lai war semi labi laust; kruhschu-kauli schauri, gari un beesi, lai war semi labi eelschā spee-stees. Tā ir tam, kam zelsch zaur semi jataifa, wifs fpehks un stiprums preekschējā datā; pakalejas datā ir teewina un wahjina un der tī-kai us pakalwillschanos; qazis ir masinas, bet snukis garfch un stiprs, un leels ofchanas-fpehks tam ir eelschā, tapehz ka kurmin fawā tumfchajā un beesajā eelschā semes walsti wifs ar ofchanu ween wairak jasaprot. Kurma ala ir apala us katla wihsi; tai apakahit atrodahs daschadas orgas un zelini us wifahm pufehm. Winsch ir chdeligs lops un tadeht iset arween us laupischchanu. Schos laupischchanas-zelus tas brihscham isurbj no fawahm mahjahn us wifahm pufehm — lihds 100 pehdahm garus, un pēe

fha darba pahralo semi, ko eelschā nefur newar pefpeft, dzen arween pa gabaleem augschā wirs semes un tee tad ir tee kurnju-kausjeb zini, kas mums pławās un dahrōs deesgan flaidri jaw pasibstami.

Gandrihs us tahdu paschu wihsi mahjo apaksch semes Amerikas semes-pele (Spermophylus Ludovicianus), kas tur pēe ta wahrda prehrija-funs (klajuma-funs) pasibstams. Ir ne-isprotams, ka wina tuwumā usturahs kahda puhze (Athene ennicutaria) un nahwiga klappera-tsuhubla, newis kahdā fadraudsibā, ka ziti nepareiñi domā, bet kaufchanā us nahwi un dīshwibū. Dāschada fadurshanahs un kaufchanahs, par ko fchē semes wifū nela nesinam, noteek semes eelschā, kad tāhdī eelschsemes jeb apakschsemes eenaideeki faktiht kopa un pēe kaufchanahs zits zitu faplofa un aprīhi.

Tapat rokabs un dīshwo apakschsemes Deenwidus-Amerikas armadils, Cabas-zeribas-raga semes-zuhla (orycterus capensis), Australijas tambreets ornythorhynchus paradoxus) u. z. Tē ari wehl japeemin muhfu paschu semas schurkas, trufchini, murmulischi u. w. z.

No putneem dīskas semes alās dehi un pēe muhfu krauju besdeligas, Eiropas ledus-putni, dauds pihlu flakas un ziti duhnu- un uhdenu-putni, no kureem te wehl warām peeminet jozigō papagaila duhli (marmon fratercula), kas nereti trufchineem ar waru atrem mahjolkus un pēe kām brihscham gadahs tāhdā zihnischanahs un kaufchanahs, ko tik ween pēe wišnik-nakeem lopeem war pefskaitit.

No amfibijiem, kas mahjo uhdeni un fāsumā, gandrihs wifū sawā gada-kahras laikā dīshwo apaksch jeb eelsch semes. Humboldts, flawens dabas-pehtitajs raksta, ka skatitajs warot neschehligi tapt fabaidits, kad tas ahtrumā eeraugot leelo un wareno aligatoru (crocodilus) Amerikas landās un pampas salu-klajumōs, kur tas pehz ilgas, karstas wafaras-dusas, kad dubki zaur leetu atmihkstati, ar fawu leelo plato-muguru is semes iszehlachā ahrā, it ka kahdā dubli-kalns. — Pee mums pa seemu pahrgul eelsch jeb apaksch semes, semes-alās, kifalschi, krujjī, odschi u. z.; daudsi no scheem paleek ari zauru wafaru apaksch semes. Ghernigi mahjokli apaksch semes ir semes-kabineem (vehscheem) un ihpachhi tschaumalaimajam laupitajam (bir-gus latro), kam aplam fmeke kolus-rekstī. Schis wišwairak mahjo Indijas juhrmalā, fawā apakschsemes mahjollsi, ko tas ar kolus-rekstu tschau-malam išmihkstajis jeb ispolsterejis. Tahdi semes-razejji atrodahs ari starp firneleem, finkahjeneem, fukaineem u. z., ka ari starp tahr-peem un moluskleem. No pehdejēm ir fugeenekeem pasibstami — foladi un litodomī, kas ir tik stipri pēe urfchanas, ka tee pat zaur klin-neem teek zauri.

No apakschsemes dīshwneeleem beidsot ihfeem wahrdeem wehl peemineim kahdu ari pēe mums pasibstamu lapfenes (swabstina) flaku (vespa vulgaris), kas ari apaksch semes fawus mahjolkus rihlo. No fchihm lapfenehm tahs mahjtites, kas seemu laimigi pahrzetussas, steidsahs wafarā, tik ko pirmee filtee faules-stari atspīhd, usmeklet derigu weetinu, kur pa wafaru nomestees. Spraiga waj fchirba mihištā semē, waj zaurums apaksch kurnju-kauseem, waj zitas masas ordīnas ir wizahm itin derigas weetas preeksch mahjolkus usmēchanas. Schos mahjolkus winas pehz fawas wajadfibas istaifa leelakus un no mihištās sahles un lapahm isgahda mihištās, derigus pundurus, kas fawas mahfligas erihiſchanas dehl der gan apfslatit.

Mahjollis gandrihs isskatahs kā kahds peepuhsts puhslis, eekshā tam ir daschadi kambari un gitadas eetafas. Eekshā, paschā widū ir mah-tites kambaris un tam aplahrt ir atkal kambarischi preefsch jauneem perekleem. Peteri ruden, kad filtahs wasaras deenas beidsahs, tad paschā isposta sawus pundurus un ari wehl ne-isperetos behrnus, laikom tapehz, lai wehlakeem wahrigaeme behrneem aufstā gaifā now ilgi janihfs, ekam tee aiseet postā.

Wispēhdigi kahdu māsu brihtinu wehl nostah-jimees juhras-malā. Mums jaw sinams, ka uhdens juhrā ik 6 stundas zelabs un ik nahlo-schās 6 stundas atkal kriht. Zik jauki ari ir scho parahdischanos noskatit un zik deriga ari ta ir dauds juhrmasneekeem preefsch laika apreh-kinaschanas, tik toti isleelajamo ta ari ir preefsch dabas-pehitateem, juhras-dishwi mahzitees pa-fihst. Ar kātu foli, ko juhra kahpi atvaka, attihstahs it patihkams flats no juhras-dishw-neeku darbibas, kas tē us fausuma atstahti. Dselten-peleti smilshu-jeb pelu-kabiki tē kraf-la-malā rok bedres, kurās tee, wāj nu pa weenom, wāj pahreem waretu dishwot. Ne masak eewehrojami ir klinshu-kabiki, kuru pulki ap-dishwo klintis un almenus op un eeksh juhras. It fewischis radijums ir eremischu-jeb Diogenes wehsis, kas dascham zelotajom juhrmalā pec-fogahs pee pahrtikas tarbinas. Ziti no scheem eremischu-wehscheem ir melni un dselteni. Juhrā tahlati dishwo it fatiggi kopa (amfibiski) semes-afeli un tubkostschahji ar juhras-aseleem un gleemeescheem un tahrpeem. Juhras-mirdseschana postahw no miljoni miljoneem maseem kustoneem, kureem pēveenojahs dauds radineku, kā ausu-un puhshlu-kwati, pee kureem pat darbu isda-lischana, it kā bishu-loka, tikuše yamanita. — Te redsam, ka juhra, jib winas eeksheene now vis nepeedishwota, bet ir usskatama, kā wīsu organismu ihstens miteklis jeb perekli.

— a — s.

### Tehwa padomi dehleem.

Pasaule ir daschadi darbi, ari tāhdi, kuras tas nabagalais zilwels bes leela gruhtuma war darit, sawu maiši pelnit, kad tikai usmanigi, uszihtigi un taupigi dishwo, tad pasaule dauds truhkuma nezeesch. To peerahda ari tas stahsis no Jura Schmidt!

Wezais Juris bija nabags zilwels, kusch bija kāra sawu labo kahju sondejis, un ja nu gribija no kāda nahves issfargatees, tad wajadseja no mahjas us mahjin eet, kahdu maišis kumosinu padeedelet. Winam bija trihs dehli, par kuru skoloschanu winsch zik spēhdams ruhpejabs un usaudsinaja winas ar scheem wahydeem: „Luhdsat Deewu un strahdajat! — Kohdā kāstā wasaras deenā sehdeja wezais Juris ar faweeem trim dehleem un ehda maiši, ko winsch bij faddeedeles. „Sehni,” tā winsch dehls usrunaja, „juhs esat deesgan leeli, tā ka warat paschi few maiši pelnit, bet deedelet ar wesaleem lozelkeem jums tak nepeenahkahs, jo deedelneeka maiše ir ruhkti. Tu, Peter, eši 14 gadus wezs, tew ir diwas weselas azis, meklē fewim darbu. Tew, Gabriel, ir weseli lozelki, ej un strahdā. Tu, Feit, eši 11 gadus wezs, tew ir diwas weselas lahjas, ej un skrej pebz sawas maišes!“ Us schahdeem tehwa wahrdeem dehli atteiza: „Tehws, kur gan mehs waran maišes bes deedeleshanas dabut?“ Juris atbildeja; „lai gan mums nelur mahjas, neds sawa peederiguma now, tadeht tak pasaule kas atgabahs, kas ziteem nepeeder un ko ziti negrib.

Es juhs mahzishu, ko dauds tubkostschī nesina un kad juhs zaur to naudu pelnat, tad ne-is-fchkehrschat to, bet eeriktejates tā, ka juhs kāris kārā deenā pēzas kapeikas peetaupat, tā tad jums kāram gada beigās buhs aston-padsmit rubli un diwdesmit pēzas kapeikas; desmit gados tas istaifhs simtu astondesmit diwi rubli pēzdesmit kapeikas.“ Pebz tam weda wezais Juris sawus deblus zaur lauku un pilfehtu un meschu, un lika wineem kaulus lasit, kuras drejmaneem pahrdewa. Tāpat wini lāsija wezās glahses un pahrdewa glahsnekeem. Wasarā stāgoja wini ar leelahm pakahm, kur bija veelashuschi pa-eglu ogas, kumelinās, roshu lapas un wehl daschadas falkes un puku seedus, tos apteekos pahrdodami, kur wini par teem labu naudu dabuja. Ari lopu, firgu, zuhku un daschadu kustonu spalwas nesa fedleneekeem un birstu-taisitajeem; tāpat velnus fakrabja un nonefa seepu-wabritajeem. Wilnainas un noht-nas lupatas nonefa papihra-taisitajeem, un, jo leelaka paka bija, jo wairak naudas wineem bija, jo wairak naudas wineem keshā eradahs. Rudeni bija wini ar darbu bagatigi apkrauti; kur tik ween ko atrada un kur nebija leegts, tur lāsija wini daschadas mescha ogas; wini fakrabja leelu wairumu no daschadahm faknehm, tāpat ari no sehkhahm, kā: osolu sibles, tad ari no behrseem, alkschneem, wihsnehm, go-bahm u. t. pr., par krahm wini labu naudu no sehkhahm andelmaneem eenchma. Kad wini fakrabja ari sehkhahm no kāstān kāleem, kuras dīstānās par milteem samala, kaut gan meldeis winus issmehja, domadams, ka wini tos preefsch usturas sagahdaja, tadeht wini par to neko ne-istgāja, bet fanehma no grahmatu-sehjejeem, kuri tos miltus preefsch kāhstera is-lectaja, to pēenahzigu algu. Seemā wini no-darbojabs ar flotu feefchanu un no kārku tīk-stehm pīna kārwus, jeb ari wezus isslahpija un tā wehl daschadus darbus strahdaja, pee ka wezais Juris bij meisters. Tas dishwoklis, kur winsch ar faweeem dehleem dishwoja, bija kā kahda krahmu-magafina, jo wini nesa no malu malahm šho un to, ko tik dabuja kopa, it kā putni, kuri grib perekli tāsit.

Kad nu gads bija pahrgahjis, wezais Juris tureja pahskatu par sawu dehlu eenahkumeem un tas istaifja par wiseem trim kopa feschdesmit un diwi rublus un 63 kapeikas. Winsch nonefa to naudu pee kahda kaufmana us aug-keem. Par to dehli gauschi preezajabs, jo wini nebija wehl nekad tik leelu naudas sumu redsejuschi: sinams wini dishwoja gauschi taupigi un ta gruhti pēnita maiše wineem labi fme-keja. „Ja,” wini issauzabs jaunu gadu fah-kot, „nabaga maiše ir gruhta wajadiba, sagla maiše ir ruhkti, bet darbu Deewa fwehhi!“

Nu fahla atkal jautri darbu, wezais Juris negahja wairs deedelet, bet apkopa mahjas buh-shamu. Pebz tāhetreem ruhsteem gadeem wi-nam bija tas preeks pee kaufmana trihs simts un astondesmit astoans rublus atraast. Dehli bij nu leelaki isauguschi; winu starpā eradahs ari daschadi strihdi un kildas. Tā weens bij par māsu strahdajis, iad atkal otrs par lehtu šho un to pahrdewis, tā tāfchais atkal kahdu glahsi alus nodsehris: ar weenu wahrdu fakot, weenprahiba un meers sudin fuda un tikai strihds un nemeers wajrojabs. Kad nu wezais Juris to wairak newareja eeredset, tad winsch kahds deenā us faweeem dehleem fazija: „Es redsu, ka juhs ilgaki newarat kopa dishwot, tadeht nemat kāris feschdesmit rublus un ejat kāris par fewi pasaule fewim usturu gahdat. Ta pah-

reja nauda lai paleek pee kaufmana preefsch nahkamahm wajadibahm.“

Nu bija wineem jaſčikihrahā. Peteris gabu pret rihtem, Gabriels us wakara puši un Feit us Deenwideem.

Igu laiku wezais Juris no faweeem debles nekahdu sinu nedabuja; to naudu pee kaufmana winsch ne-aiftika, bet gahja atkal no mahja vi mahju deedeledams un winam tila ari ar lab-prahibahm dots. Pehdigi winsch newareja wairs no wezuma un slimibas eet; schehli fiedigi zilveli dewa winam dahwanas. Tas pagasts, kur winsch 24 gadus bij dishwojis, winu wairs ilgaki no-ustureja, bet bes schehlaſtibas to atraidija, bīdamees, la winsch teem par naudu un gruhtum nekriht. „Es nesinu, us kureenu lai es grachos,” wezais Juris issauzabs, „par naudu ni welnam negribu buht.“ Winsch rakstija kaufmanam, lai winam 180 rublus no ta kapitale supta, jo winsch efot wezs un fishwaks wirts, kāfch no faweeem behrneem nesa wairs nesina. „Juhs esat deesgan bagati,” kaufmanis rakstija, „jo Juhs naudas suma istaifa pahraf par 1200 rubleem, šķē nosuhtu tos 180 rublus.“ Šķi naudas suma vadarija wiseem teem, kuri mo Juris posina, leelu brihnumu. Wezais Juris nebija par teem 180 rubleem preezigs, winsch weblejabs mihiaki mīrt, lai waretu ar faweeem dehleem satiktees, kuras winsch par miruscheem fawās domās tureja. „Es mīschu weens pats,” tā winsch issauzabs, „un pee manas nahvis gultas nestahwēhs neweens ar lihdszeetibū un manas azis netaps no maneem mihioteem behr-neem aisspeestas. Kaut es tak wiēmasak to maso Feitū buhtu pee fawis paturejīs!“ Winsch wiš tie drihs nemita, bet atwehelojabs un wehl dishwoja.

Kohdā jautā fwehdeenas wakara sehdu wezais Juris lihds ar ziteem semneekem apakša seedofschas leepas. Tā us reisi kā wehtra kāreets ar fulaini pee firgeem lepnā usskatā ar fudraba tāfchais un prafa: „Wāj tē nedishwo Juris Schmidt?“ Semneeki brihniidamees atteiz: „tur winsch sehd apakša ta kāpla kola.“ Sulainis greesa firgu apkahrt un aissabja pilnōs lehtschās. Semneeki steidsabs to wezam Jurim postahs, lo bija redsejuschi. Tā wini erauga diwas kāreets, kuras pee Jura dishwokla apstahjabs, iš krahm issahpa trihs fungi un diwas dahmas lepni gehrbuschees un kāta wezam Jurim ar kārku, kāfch nessinaja, kas ar winu tagad no-teek. Tas pirmais fazija: „Es esmu tāws dehls Peteris un tagad esmu kaufmanis Warschawā un šķi ir mana fawwa.“

Pebz tam otrais teiza: „Es esmu tāws dehls Gabriels un šķi ir mana fawwa un lihds šķim esmu ar labibas-andeli nodarbojies.“ Pehdigi tas tāfchais usskatā runu un fazija: „Es esmu tāws dehls Feits un nahku no Rīht-Indijas, kur es trihs reisās ar daschadahm mantahm zelozju. Zaur laikaksteem dabuju sawu krahmu dishwoklus finat un esmu Warschawās kahdu gruntsgabalu virzis, tagad nahzam mehs un grībam temi lihdsirent un temi tāws wezuma deenās apkopt.“ „Ja,” wini issauzabs, „tew wa-jaga pee māsu dishwot, jo tu tikai eši muhs laimes parahdneels! Ja tu muhs nebūtu mahzis, fuhnas, kālus, supatas u. t. pr. last, tad mehs wehl tagad buhtu nabagi jauneli, mehs esam tāws wahrdus arween preefsch azin un prahiba tāfchaischi. „Nabaga maiše ir gruhta wajadiba, sagla maiše ir ruhkti, bet Deewa fwehhi darbu.“ Tā tāfchais dehli runaja un nehma sawu wezu kālibu tāfchais un lika to naudu, kura pee kaufmana bija, pagasta-lahde preefsch



